TUFFSAFE
PROTECTION AT WORK

USER INFORMATION

TUFFLITE
NYLON LINED PU COATED GLOVES

CE EN388

CODE:	COLOUR:	SIZE:	CODE:	COLOUR:	SIZE:
TFF-961-6407J	WHITE	6	**TFF-961-6425A**	BLACK	6
TFF-961-6408K	WHITE	7	**TFF-961-6426B**	BLACK	7
TFF-961-6409L	WHITE	8	**TFF-961-6427C**	BLACK	8
TFF-961-6410M	WHITE	9	**TFF-961-6428D**	BLACK	9
TFF-961-6411N	WHITE	10	**TFF-961-6429E**	BLACK	10
TFF-961-6415R	GREY	6			
TFF-961-6416S	GREY	7			
TFF-961-6417T	GREY	8			
TFF-961-6418V	GREY	9			
TFF-961-6419W	GREY	10			
TFF-961-6420X	GREY	11			

GB

GLOVE INFORMATION: These gloves are designated as intermediate design. The user must select the appropriate gloves for the task in hand and should consult their supplier if advice is required. Below are the test type results.

MECHANICAL DATA:

Abrasion resistance	Level 4
Blade Cut resistance	Level 1
Tear resistance	Level 4
Puncture resistance	Level 1

EN388



4141X

Protection levels apply to the coated part of the glove only.

STORAGE: Avoid extremes of temperature and humidity.

CLEANING AND MAINTENANCE: New and used gloves should be thoroughly inspected for damage before use. Ensure all contaminant is removed after use.

CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE

INFORMACE O RUKAVICÍCH: Tyto rukavice slouží k ochraně střední kategorie. Uživatel si musí vybrat vhodné rukavice pro daný úkol a musí se poradit s dodavatelem pokud je zapotřebí. Níže jsou uvedeny výsledky typových zkoušek.

MECHANICKÉ ÚDAJE:

Odolnost proti oděru	Stupeň 4
Odolnost proti prořízntutí	Stupeň 1
Odolnost proti roztržení	Stupeň 4
Odolnost proti propíchnutí	Stupeň 1

EN388



4141X

Úrovně ochrany platí pouze pro část rukavice opatřenou ochrannou vrstvou.

SKLADOVÁNÍ: Vyhněte se extrémním teplotám a vlhkosti.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA: Nové a použité rukavice se musí před použitím důkladně zkontrolovat, zda nejsou poškozeny. Po použití se ujistěte, že jsou odstraněny veškeré nečistoty.

TUFFLITE
RUKAVICE S PU POVRCHEM A S NYLONOVOU PODŠÍVKOU

KÓD:	BARVA:	VELIKOST:	KÓD:	BARVA:	VELIKOST:
TFF-961-6407J	BÍLÁ	6	**TFF-961-6425A**	ČERNÁ	6
TFF-961-6408K	BÍLÁ	7	**TFF-961-6426B**	ČERNÁ	7
TFF-961-6409L	BÍLÁ	8	**TFF-961-6427C**	ČERNÁ	8
TFF-961-6410M	BÍLÁ	9	**TFF-961-6428D**	ČERNÁ	9
TFF-961-6411N	BÍLÁ	10	**TFF-961-6429E**	ČERNÁ	10
TFF-961-6415R	ŠEDÁ	6			
TFF-961-6416S	ŠEDÁ	7			
TFF-961-6417T	ŠEDÁ	8			
TFF-961-6418V	ŠEDÁ	9			
TFF-961-6419W	ŠEDÁ	10			
TFF-961-6420X	ŠEDÁ	11			

DE BENUTZERINFORMATIONEN

INFORMATIONEN ZU DEN HANDSCHUHEN: Diese Handschuhe bieten Schutz für mittlere Risiken und sind dementsprechend gekennzeichnet. Der Nutzer muss die für die anstehende Aufgabe geeigneten Handschuhe auswählen und sollte sich bei Fragen an den Hersteller oder Lieferanten wenden. Die Test-Typ-Resultate finden Sie unten.

MECHANISCHE DATEN:

Abriebfestigkeit	Grad 4
Schnittfestigkeit	Grad 1
Reißfestigkeit	Grad 4
Durchstichschutz	Grad 1

EN388



4141X

Die Schutzgrade beziehen sich nur auf den überzogenen Teil des Handschuhs.

LAGERUNG: Vermeiden Sie extreme Temperaturschwankungen und Feuchtigkeit.

REINIGUNG UND WARTUNG: Neue und gebrauchte Handschuhe sollten vor der Verwendung sorgfältig auf Beschädigungen hin untersucht werden. Achten Sie darauf, dass nach dem Gebrauch alle Schadstoffe entfernt werden.

TUFFLITE
PU-BESCHICHTETE HANDSCHUHE MIT NYLONFUTTER

ARTIKELNUMMER:	FARBE:	GRÖSSE:	ARTIKELNUMMER:	FARBE:	GRÖSSE:
TFF-961-6407J	WEISS	6	**TFF-961-6425A**	SCHWARZ	6
TFF-961-6408K	WEISS	7	**TFF-961-6426B**	SCHWARZ	7
TFF-961-6409L	WEISS	8	**TFF-961-6427C**	SCHWARZ	8
TFF-961-6410M	WEISS	9	**TFF-961-6428D**	SCHWARZ	9
TFF-961-6411N	WEISS	10	**TFF-961-6429E**	SCHWARZ	10
TFF-961-6415R	GRAU	6			
TFF-961-6416S	GRAU	7			
TFF-961-6417T	GRAU	8			
TFF-961-6418V	GRAU	9			
TFF-961-6419W	GRAU	10			
TFF-961-6420X	GRAU	11			

FR INFORMATIONS DESTINÉES Ŕ L'UTILISATEUR

INFORMATIONS SUR LES GANTS : ces gants sont désignés comme intermédiaires. L'utilisateur doit choisir les gants adaptés ŕ la tâche ŕ effectuer et doit consulter le fournisseur pour obtenir plus de conseils en cas de besoin. Vous trouvez ci-dessous les résultats de chaque type de test effectué.

CARACTÉRISTIQUES MÉCANIQUES :

Résistance ŕ l'abrasion	Niveau 4
Résistance ŕ la coupure par tranchage	Niveau 1
Résistance ŕ la déchirure	Niveau 4
Résistance ŕ la perforation	Niveau 1

EN388

4141X

Les niveaux de protection s'appliquent uniquement ŕ l'enveloppe du gant.

STOCKAGE : éviter les températures extręmes et l'humidité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN : les gants neufs et usagés doivent ętre vérifiés soigneusement avant d'ętre utilisés afin de repérer tout dommage éventuel. Assurez-vous de retirer tout contaminant aprčs utilisation.

TUFFLITE
GANTS Ŕ REVĘTEMENT EN POLYURÉTHANE ET DOUBLURE EN NYLON

CODE :	COULEUR :	TAILLE :	CODE :	COULEUR :	TAILLE :
TFF-961-6407J	BLANC	6	TFF-961-6425A	NOIR	6
TFF-961-6408K	BLANC	7	TFF-961-6426B	NOIR	7
TFF-961-6409L	BLANC	8	TFF-961-6427C	NOIR	8
TFF-961-6410M	BLANC	9	TFF-961-6428D	NOIR	9
TFF-961-6411N	BLANC	10	TFF-961-6429E	NOIR	10
TFF-961-6415R	GRIS	6			
TFF-961-6416S	GRIS	7			
TFF-961-6417T	GRIS	8			
TFF-961-6418V	GRIS	9			
TFF-961-6419W	GRIS	10			
TFF-961-6420X	GRIS	11			

HU FELHASZNÁLÓI INFORMÁCIÓK

A KESZTYŰ ADATAI: A kesztyűk a II. kategóriájú védelmi szintnek felelnek meg. A felhasználónak kell kiválasztania az adott feladathoz megfelelő kesztyűt, és szükség esetén a beszállítótól kérhet tanácsot. A különböző típusú tesztek eredményei a következők:

MECHANIKAI JELLEMZŐK:

Kopásállóság:	4. szint
Vágásállóság:	1. szint
Tépésállóság:	4. szint
Átszúrásállóság:	1. szint

EN388

4141X

A védelmi szintek csak a kesztyű bevont részére vonatkoznak.

TÁROLÁS: Kerülje a szélsőséges hőmérsékletet és páratartalmat.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS: Használat előtt alaposan ellenőrizni kell az új és a használt kesztyűk épségét. Ügyeljen rá, hogy használat után minden szennyeződést eltávolítson.

TUFFLITE
PU BEVONATOS KESZTYŰ NEJLONBÉLÉSSEL

KÓD:	SZÍN:	MÉRET:	KÓD:	SZÍN:	MÉRET:
TFF-961-6407J	FEHÉR	6	TFF-961-6425A	FEKETE	6
TFF-961-6408K	FEHÉR	7	TFF-961-6426B	FEKETE	7
TFF-961-6409L	FEHÉR	8	TFF-961-6427C	FEKETE	8
TFF-961-6410M	FEHÉR	9	TFF-961-6428D	FEKETE	9
TFF-961-6411N	FEHÉR	10	TFF-961-6429E	FEKETE	10
TFF-961-6415R	SZÜRKE	6			
TFF-961-6416S	SZÜRKE	7			
TFF-961-6417T	SZÜRKE	8			
TFF-961-6418V	SZÜRKE	9			
TFF-961-6419W	SZÜRKE	10			
TFF-961-6420X	SZÜRKE	11			

PL INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA

INFORMACJE O RĘKAWICACH: Rękawice stanowią produkt pośredni. Użytkownik jest zobowiązany do wybrania rękawic odpowiednich do zadania i w razie potrzeby powinien skontaktować się z dostawcą produktu. Poniżej przedstawione są wyniki testów.

DANE MECHANICZNE:

Odporność na ścieranie	Poziom 4
Odporność na przecięcia	Poziom 1
Odporność na rozdarcia	Poziom 4
Odporność na przekłucia	Poziom 1

EN388

4141X

Poziomy ochrony dotyczą wyłącznie powlekanej części rękawic.

PRZECHOWYWANIE: Należy unikać skrajnych temperatur i wilgotności.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA: Przed użyciem nowe i używane rękawice należy dokładnie sprawdzić pod kątem uszkodzeń. Po użyciu należy usunąć wszystkie substancje zanieczyszczające.

TUFFLITE
RĘKAWICE WYŚCIEŁANE NYLONEM I POWLEKANE POLIURETANEM

KOD:	KOLOR:	ROZMIAR:	KOD:	KOLOR:	ROZMIAR:
TFF-961-6407J	BIAŁY	6	TFF-961-6425A	CZARNY	6
TFF-961-6408K	BIAŁY	7	TFF-961-6426B	CZARNY	7
TFF-961-6409L	BIAŁY	8	TFF-961-6427C	CZARNY	8
TFF-961-6410M	BIAŁY	9	TFF-961-6428D	CZARNY	9
TFF-961-6411N	BIAŁY	10	TFF-961-6429E	CZARNY	10
TFF-961-6415R	SZARY	6			
TFF-961-6416S	SZARY	7			
TFF-961-6417T	SZARY	8			
TFF-961-6418V	SZARY	9			
TFF-961-6419W	SZARY	10			
TFF-961-6420X	SZARY	11			

RO INFORMAŢII PENTRU UTILIZATOR

INFORMAŢII DESPRE PRODUS: Aceste mănuşi sunt desemnate drept prototip. Utilizatorul trebuie să aleagă mănuşile corespunzătoare pentru sarcină şi să se consulte cu furnizorul înainte dacă este necesar. Mai jos se găsesc rezultatele testelor efectuate pe prototip.

DATE MECANICE:

Rezistenţa la abraziune	Nivelul 4
Rezistenţa la tăiere cu lamă	Nivelul 1
Rezistenţa la rupere	Nivelul 4
Rezistenţa la perforare	Nivelul 1

EN388

4141X

Nivelurile de protecţie sunt valabile numai pentru partea dublată a mănuşii.

DEPOZITAREA: Evitaţi valori extreme de temperatură şi umiditate.

CURĂŢAREA ŞI ÎNTREŢINEREA: Integritatea mănuşilor noi şi a celor folosite trebuie să fie verificată cu atenţie înainte de utilizare. Îndepărtaţi orice contaminant după utilizare.

TUFFLITE
MĂNUŞI CU CĂPTUŞEALĂ DIN NILON, DUBLATE CU PU

COD:	CULOARE:	MĂRIME:	COD:	CULOARE:	MĂRIME:
TFF-961-6407J	ALB	6	TFF-961-6425A	NEGRU	6
TFF-961-6408K	ALB	7	TFF-961-6426B	NEGRU	7
TFF-961-6409L	ALB	8	TFF-961-6427C	NEGRU	8
TFF-961-6410M	ALB	9	TFF-961-6428D	NEGRU	9
TFF-961-6411N	ALB	10	TFF-961-6429E	NEGRU	10
TFF-961-6415R	GRI	6			
TFF-961-6416S	GRI	7			
TFF-961-6417T	GRI	8			
TFF-961-6418V	GRI	9			
TFF-961-6419W	GRI	10			
TFF-961-6420X	GRI	11			

TUFFSAFE PROTECTION AT WORK

Wigston, Leicester, England, LE18 2FS.

Tuffsafe is a registered trade mark of The Kennedy Group Ltd.